

SUOMEN

POSTIHALLITUS.

HELSINGISSÄ,

maaliskuun 21 p:nä 1908.

*Kaikille postikonttoreille ja 1:sen  
luokan postitoimituksille kuin myös  
postivaunutoimitukselle.*

N:o 5152.

Koska eivät ainoastaan postitoimitukset, vaan myöskin osa postikonttoreita on usein ohjannut ulkomaan paikkoihin meneviä postiosotuksia väärään vaihtopostitoimistoon, joka seikka ei ole ainoastaan viivyttänyt osotusten perilletuloa määräpaikkoihinsa, vaan myös aiheuttanut turhaa lisätyötä vaihtopostitoimistoille, niin muistutetaan täten vakavasti asianomaisia postitoimistoja ottamaan tarkka selko niistä eri määräyksistä, jotka siinä suhteessa ovat voimassa, sekä niistä eri teistä, joiden kautta ulkomaille meneviä lähetyksiä yleensä pitää ohjata tullaksensa mahdollisimman pian perille määräpaikkoihinsa, uhalla että tämänlaatuisia laiminlyömiä tullaan mitä vakavimmin huomioon ottamaan.

Mitä ulkomaan postiosotuksiin tulee, muistutetaan, että *muihin ulkomaan paikkoihin* kuin Ruotsiin ja Norjaan osotetut postiosotukset ovat edelleen kuljettamista varten aina lähetettävät *Helsingin* postikonttoriin, jota vastoin Ruotsiin ja Norjaan menevät osotukset voidaan myöskin lähettää muihin, näiden maiden kanssa suoranaيسissa postien vaihdossa oleviin postitoimistoihin.

**P. Jamalainen.**

*A. K. Planting.*

# POSTSTYRELSEN

I

FINLAND.

HELSINGFORS.

den 21 mars 1908.

*Till samtliga postkontor och 1:sta  
klassens postexpeditioner äfvensom  
kupépostexpeditionen.*

*Nr. 5152.*

Enär till utrikes orter afgående postanvisningar icke allenast från postexpeditioner, utan äfven från en del postkontor ofta blifvit dirigerade till orätt utvexlingspostanstalt, hvilket förorsakat ej blott dröjsmål, hvad vidkommer anvisningarnas framkomst till adressorterna, utan ock åsamkat utvexlingspostanstalterna ett onödigt tillskottsarbete, så varda respektive postanstalter härigenom allvarligen erinrade om, att taga nogrann kännedom om de särskilda föreskrifter, som i sådant afseende äro gällande, samt om de olika vägar utrikes försändelser i allmänhet böra dirigeras, för att fortast möjligt framkomma till sina destinationsorter, vid äfventyr att försummelser af sådant slag komma att på det allvarligaste beifras.

Beträffande utrikes postanvisningar erinras, att till andra utrikes orter än Sverige och Norge destinerade postanvisningar skola för vidare befordran alltid expedieras till postkontoret i *Helsingfors*, hvaremot till Sverige och Norge destinerade sådana kunna äfven försändas till andra med dessa länder i direkt postutvexling varande postanstalter.

**P. Jamalainen.**

*A. K. Planting.*